

Technics®



EAH-A800

Digitalne brezžične stereo naglavne slušalke

Navodila za uporabo

Zahvaljujemo se vam za nakup tega izdelka.

Pred uporabo tega izdelka, pozorno preberite ta navodila ter jih shranite za prihodnjo uporabo.

Varnostni ukrepi

■ Enota

OPOZORILO:

Da bi zmanjšali tveganje za požar, električni udar ali škodo na izdelku

- Enote na izpostavljanje dežju, vlagi, kapljanju ali škropljenju.
- Enot, v katerih so baterije, ne izpostavljajte prekomerni vročini (ne shranjujte jih na primer na neposredni sončni svetlobi, v bližini odprtega ognja ali na podobnem mestu).
- Uporabljajte samo dodatno opremo, ki jo priporoča proizvajalec.
- Izdelka ne razstavljajte.
- Ne popravljajte enote sami. Prepustite servisiranje usposobljenim serviserjem.

Ogibajte se uporabi v naslednjih pogojih

- Izredno visokim ali nizkim temperaturam med uporabo, shranjevanjem ali prevozom.
- Odlaganju baterij v ogenj ali vročo pečico, ali mehanskemu drobljenju ali rezanju baterije, kar bi lahko povzročilo eksplozijo.
- Izredno visokemu in/ali nizkemu zračnemu pritisku, ki lahko povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina.

- Te enote ne puščajte v bližini virov toplote.
- Te enote na uporabljajte za poslušanje pri visoki glasnosti na mestih, kjer morate zaradi varnosti slišati zvoke iz svoje okolice, kot so železniški prehodi in gradbišča.
- Držite to enoto stran od stvari, ki so občutljive za magnetizem. Naprave, kot je ura, morda ne bodo delovale pravilno.
- Pri uporabi te enote na letalu upoštevajte navodila, ki vam jih da letalska družba. Nekatere letalske družbe bodo morda prepovedale uporabo enote. Za več podrobnosti se obrnite na letalsko družbo, s katero boste leteli.
- Ne nosite slušalk, medtem ko se polnijo.
- Enota vsebuje majhne dele, ki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve. Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let.
- Ta izdelek vsebuje magnetne snovi. Posvetujte se s svojim zdravnikom, ali bi to lahko vplivalo na vaš medicinski pripomoček za vsaditev.
- Adapter za uporabo na letalu hranite zunaj dosega otrok, da preprečite zaužitje.
- Če so na priključku za polnjenje prah ali vodne kapljice, pravilno polnjenje ni mogoče. Pred polnjenjem odstranite prah ali vodne kapljice.
- Enota se lahko med polnjenjem ali takoj po polnjenju segreje. Odvisno od vaše telesne zgradbe in zdravstvenega stanja lahko slušalke povzročijo neželene učinke, na primer pordelost kože, srbenje in izpuščaje, če si jih nadenete takoj, ko jih odklopite z napajanja in jih uporabljate, ko so še segrete.
- Ne uporabljate nobenega drugega polnilnega kabla USB, razen priloženega.
- Ne uporabljate nobenega drugega snemljivega kabla, razen tega, ki je priložen.

■ Baterija

- Ne segrevajte ali izpostavljajte plamenu.
- Ne puščajte baterije dlje časa v avtu, ki ima zaprta vrata in okna ter je izpostavljen neposredni sončni svetlobi.
- Napačno rokovanje z baterijami lahko povzroči uhajanje elektrolita, ki lahko poškoduje predmete, ki pridejo v stik s to tekočino. Če iz baterije uhaja elektrolit, se obrnite na svojega prodajalca. Če elektrolit pride v stik s katerim koli delom vašega telesa, le-tega temeljito umijte z vodo.
- Pri odstranjevanju baterije se obrnite na ustrezne lokalne organe ali prodajalca ter povprašajte po pravilnem načinu odstranjevanja.

■ Alergije

- Prenehajte z uporabo, če opazite nelagodje pri uporabi blazinic za ušesa ali katerih drugih delov, ki so v neposrednem stiku z vašo kožo.
- Neprekinjena uporaba lahko povzroči izpuščaje ali druge alergične reakcije.

■ Previdnostni ukrepi za poslušanje z naglavnimi sluškami

- Čezmerni zvočni tlak iz ušesnih in naglavnih slušalk lahko povzroči izgubo sluha.
- Slušalk ne uporabljajte pri visoki glasnosti. Strokovnjaki za sluh odsvetujejo podaljšano nepretrgano poslušanje.
- Če opazite zvonjenje v ušesih, zmanjšajte glasnost ali prenehajte z uporabo.
- Ne uporabljajte med upravljanjem motornega vozila. To lahko povzroči nevarnost v prometu ter je v nekaterih območjih celo prepovedano.
- V potencialno nevarnih situacijah bodite izredno previdni pri uporabi ali pa z uporabo začasno prenehajte.
- V slušalk ne uporabljajte, če oddajajo glasen nenavaden zvok. V takem primeru izklopite slušalke in se obrnite na službo za pomoč uporabnikom.
- Če občutite segrevanje ali ne slišite več zvoka, slušalke takoj snemite.
- Slušalke med polnjenjem ne predvajajo zvoka.

Med uporabo lahko ta enota sprejme radijske motnje, ki jih povzročijo mobilni telefoni. Če pride do takšnih motenj, povečajte razdajo med to enoto in mobilnim telefonom.

Pri povezavi z računalnikom uporabljajte samo priloženi polnilni kabel USB.

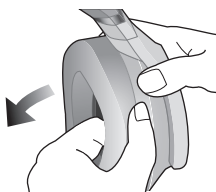
Simboli na tem izdelku (vključno z dodatno opremo) predstavljajo naslednje:

- ⎓ : DC
- ⏻ : V pripravljenosti
- I : VKLOP

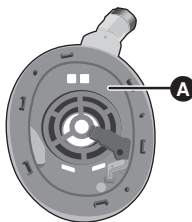
- 1 Za ogled informacij o certifikatu odstranite levo blazinico za ušesa.
- 2 Informacije o certifikatu (A) so navedene na delu ploščice zvočnika, ki je viden, ko odstranite levo blazinico za ušesa (leva stran L).
- 3 Ušesno blazinico pritrдите tako, da vstavite zatiče B v ustrezne odprtine C na ušesni blazini. (6 zatičev)

Če premočno povlečete blazinico za ušesa, se lahko ta strga.

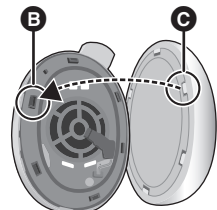
1



2



3



O povezavi Bluetooth®

Panasonic ne prevzema nikakršne odgovornosti za izgubo podatkov in/ali informacij med brezžičnim prenosom.

■ Uporabljeni frekvenčni pas

Ta enota uporablja frekvenčni pas 2,4 GHz.

■ Certificiranje te enote

- Enota je v skladu s frekvenčnimi omejitvami in je prejela certifikat na podlagi frekvenčnih zakonov. Brezžično dovoljenje torej ni potrebno.
- Spodnja dejanja so v nekaterih državah kazniva:
 - Razstavljanje/spreminjanje enote.
 - Odstranjevanje navedenih specifikacij.

■ Omejitve uporabe

- Brezžični prenos in/ali uporaba z vsemi napravami, ki omogočajo Bluetooth®, ni zagotovljena.
- Vse naprave morajo biti v skladu s standardi, ki jih določa Bluetooth SIG, Inc.
- Odvisno od specifikacij in nastavitve naprave, povezave morda ni mogoče vzpostaviti oziroma so postopki vzpostavljanje povezave drugačni.
- Enota podpira varnostne funkcije Bluetooth®. Vendar je glede na okolje delovanja in/ali nastavitve mogoče, da ta varnost ne bo zadostovala. Ob brezžičnem prenosu podatkov v enoto bodite previdni.
- Enota ne more prenašati podatkov v napravo Bluetooth®.

■ Delovna razdalja

Enoto uporabljate v razdalji največ 10 m.

Delovna razdalja se lahko zmanjša oziroma pride do omejitev glede na okolje, ovire in motnje.

■ Motnje zaradi drugih naprav

- Lahko se zgodi, da enota ne deluje pravilno ter zaradi radijskih valov pride v njej do hrupa in motenj zvoka, če je preblizu drugih naprav Bluetooth® ali naprav, ki uporabljajo pas 2,4 GHz.
- Enota morda ne bo delovala pravilno, če so radijski valovi bližnje radijske postaje itd. premočni.

■ Predvidena uporaba

- Enota je namenjena običajni, splošni uporabi.
- Sistema ne uporabljajte v bližini opreme, ki je občutljiva na motnje radijskih frekvenc (na primer: letališča, bolnišnice, laboratoriji itd.).

Kazalo vsebine

Varnostni ukrepi	2
O povezavi Bluetooth®	4
Pred uporabo	
<hr/>	
Dodatna oprema	6
Vzdrževanje	6
Imena delov	7
Priprava	
<hr/>	
Polnjenje	8
Vklop/izklop	9
Namestitve aplikacije "Technics Audio Connect"	10
Povezovanje naprave Bluetooth®	11
• Postopek seznanjanja – prvo seznanjanje slušalk z napravo Bluetooth®	11
• Povezovanje 2. naprave Bluetooth®	12
Delovanje	
<hr/>	
Poslušanje glasbe	13
• Daljinsko upravljanje	14
Klicanje	15
Uporaba nadzora zunanje zvoka	16
Uporabne funkcije	17
• Uporaba aplikacije "Technics Audio Connect"	17
• Aktivacija funkcij glasu	17
• Ustvarjanje veččokovnih povezav	18
• Obvestilo o stanju baterije	18
• Uporaba snemljivega kabla (priloženo)	19
• Ponastavitev enote	19
Drugo	
<hr/>	
Povrnitev na tovarniške nastavitve	20
Avtorske pravice itd.	21
Odpravljanje težav	22
• Zvok in glasnost	22
• Povezava z napravo Bluetooth®	22
• Klici	23
• Splošno	23
• Napajanje in polnjenje	24
Shranjevanje enote	25
Tehnični podatki	26
Odstranjevanje baterije ob odstranjevanju te enote	28

Izrazi, uporabljeni v tem dokumentu

- Strani z več informacijami so označene kot "→ ○○".
- Ponazoritve izdelka se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka.

Dodatna oprema

Preverite in poglejte vključeno dodatno opremo.

1 x Etui za prenašanje

1 x Polnilni kabel USB

1 x Snemljiv kabel

1 x Adapter za uporabo na letalu

Vzdrževanje

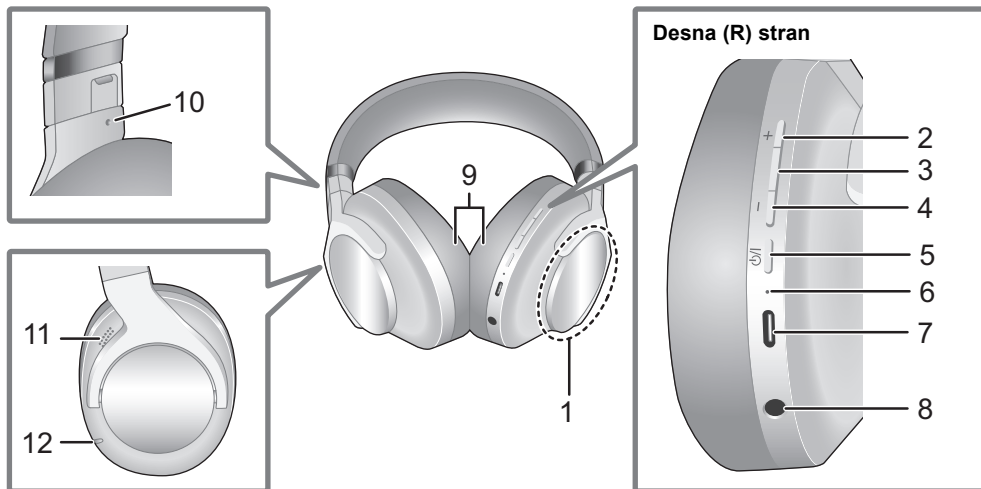
To enoto čistite s suho in mehko krpo.

- Če je enota zelo umazana, umazanijo obrišite s krpo, ki ste jo namočili v vodo in dobro oželi, nato pa enoto obrišite še s suho krpo.
- Ne uporabljajte topil, vključno z bencinom, razredčilom, alkoholom, kuhinjskim detergentom, kemičnimi krpami itn. To lahko povzroči izkrivljanje zunanjega ohišja ali odpadanje premaza.

Ohranjanje zmogljivosti baterije.

- Med daljšimi obdobji neuporabe, baterijo popolnoma napolnite vsakih 6 mesecev, da ohranite njeno zmogljivost.

Imena delov



- 1 **Senzor dotika**
 - Tega senzorja se dotaknete za preklop načina nadzora zunanega zvoka.
 - Senzor dotika se odziva na upravljanje samo, kadar enoto nosite.
- 2 **Tipka [+]**
- 3 **Večfunkcijska tipka**
 - S pritiskom te tipke lahko izvedete različne operacije.
- 4 **Tipka [-]**
- 5 **Tipka [⏻/⏻]^{*1}**
- 6 **Lučka LED^{*2}**
 - Sveti ali utripa, da označuje stanje enote.
- 7 **Terminal za polnjenje (DC IN)**
 - Za polnjenje priključite polnilni kabel USB (priložen) na ta terminal. (→ 8, "Polnjenje")
- 8 **Terminal za vhodni zvok**
 - Enoto lahko uporabljate kot običajne slušalke, če nanjo priključite snemljiv kabel (priložen).
- 9 **Blazinicice za ušesa**
- 10 **Dvignjena pika, ki nakazuje levo stran**
- 11 **Mikrofoni za preprečevanje hrupa**
- 12 **Mikrofoni za klice**

*1 ⏻/⏻ : V pripravljenosti/VKLOP

*2 Primeri svetjenja/utripanja

Sveti (rdeče)	Polnjenje v teku
Izmenično sveti modro in rdeče	Seznanjanje (registracija) Bluetooth® v pripravljenosti
Utripa počasi (modro) ^{*3}	Povezava Bluetooth® v pripravljenosti
Utripne dvakrat približno vsakih 2 sekund (modro) ^{*3}	Seznanjanje (registracija) Bluetooth® je vzpostavljeno ali pa poteka klic
Utripa (modro) ^{*3}	Dohodni klic

*3 Ko utripa rdeče, je baterija skoraj prazna. (→ 18, "Obvestilo o stanju baterije")

Polnjenje

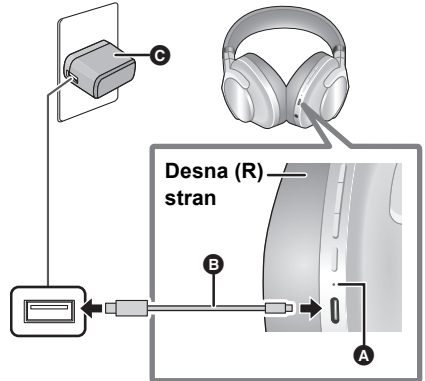
Polnilna baterija (nameščena v tej enoti) ob nakupu ni napolnjena. Pred uporabo enote napolnite baterijo.

- Če so na priključku za polnjenje prah ali vodne kapljice, pravilno polnjenje ni mogoče. Pred polnjenjem odstranite prah ali vodne kapljice.
- Enota se lahko med polnjenjem ali takoj po polnjenju segreje. Odvisno od vaše telesne zgradbe in zdravstvenega stanja lahko slušalke povzročijo neželene učinke, na primer pordelost kože, srbenje in izpuščaje, če si jih nadenete takoj, ko jih odklopite z napajanja in jih uporabljate, ko so še segrete.

Uporabite polnilni kabel USB (priložen) (B) za povezovanje enote z virom napajanja 5,0 V (1200 mA ali več) (C).

- A:** Lučka LED
- B:** Polnilni kabel USB (priložen)
 - Preverite usmerjenost terminalov in vtaknite/iztaknite vtičič v ravnini. (Če pride do vtikanja v terminal poševno ali v napačni smeri, lahko zaradi deformacije terminala pride do okvare.)
- C:** Vir napajanja (npr. polnilnik AC)
 - Vir napajanja (npr. polnilnik AC) je v besedilu označen kot polnilnik AC.

- Ko je v teku polnjenje, sveti lučka LED rdeče. Ko je polnjenje zaključeno, lučka LED ugasne.
- Za polnjenje baterije iz prazne do napolnjene je potrebno približno 3 ure.



Opomba

- Polnite pri sobni temperaturi med 10 °C in 35 °C. Če polnite zunaj tega temperaturnega območja, se lahko polnjenje prekine in lučka LED se izklopi.
- Med polnjenjem ni mogoče vklopiti ali povezati naprave Bluetooth®.
- Ne uporabljajte nobenega drugega polnilnega kabla USB, razen priloženega. V nasprotnem primeru lahko pride do okvare.

Vklop/izklop

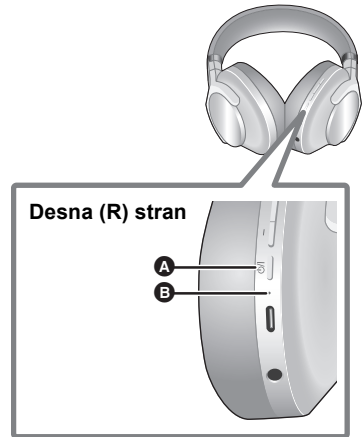
V izklopljenem stanju pritisnite in pridržite [⏻/⏻] na tej enoti približno 2 sekundi, dokler lučka LED ne zasveti za 1 sekundo.

- Ⓐ: Tipka [⏻/⏻]
- Ⓑ: Lučka LED

• Zaslišali boste pisk in lučka LED bo začela počasi utripati.

■ Za izklop

Pritisnite in pridržite [⏻/⏻] približno 2 sekundi. Zaslišali boste ton in sporočilo z navodilom v angleščini, nato pa se bo napajanje izklopilo.



Namestitev aplikacije “Technics Audio Connect”

Z vzpostavitvijo povezave Bluetooth® s pametnim telefonom ali tabličnim računalnikom, v katerem je nameščena (brezplačna) aplikacija “Technics Audio Connect”, lahko uživate v številnih funkcijah, kot so naslednje:

- Posodobitve programske opreme
- Spreminjanje gumba za upravljanje senzorja dotika (prilagajanje senzorja dotika)
- Prilagajanje različnih nastavitev po meri (nastavitev načina povezave/nastavitev samodejnega izklopa/nastavitev jezika navodil itd.)
- Preverjanje preostale napolnjenosti baterije
- Dostop do tega dokumenta

Priprava

- Vključite enoto.

1 Prenesite (brezplačno) aplikacijo “Technics Audio Connect” v pametni telefon ali tablični računalnik.



Android:
Google Play



iOS:
App Store



2 Zaženite aplikacijo “Technics Audio Connect”.

- Sledite navodilom na zaslonu za upravljanje.

Opomba

- Vedno uporabljajte najnovejšo različico aplikacije “Technics Audio Connect”.
- Včasih lahko pride do sprememb postopkov upravljanja, zaslonov itd. v aplikaciji “Technics Audio Connect”. Za podrobnosti glejte spletno stran za podporo.

Povezovanje naprave Bluetooth®

Priprava

- Naprava Bluetooth® naj bo v območju pribl. 1 m od enote.
- Po potrebi preverite delovanje naprave v skladu z navodili za njeno uporabo.
- Uporaba aplikacije "Technics Audio Connect" (brezplačna) poenostavlja povezovanje z Bluetooth®.

Postopek seznanjanja – prvo seznanjanje slušalk z napravo Bluetooth®

1 V izklopljenem stanju pritisnite in pridržite [⏻/⏻] na tej enoti približno 2 sekundi, dokler lučka LED ne zasveti za 1 sekundo.

- Indikator LED bo izmenično svetil modro in rdeče.

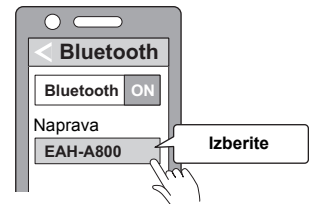
Opomba: Indikator LED zasveti (rdeče/modro) in označuje, da je enota v načinu za seznanjanje.

2 Vključite napravo Bluetooth® in omogočite funkcijo Bluetooth®.

3 Iz menija naprave Bluetooth® izberite "EAH-A800".

- Pred prikazom "EAH-A800" se lahko prikaže naslov BD (naslov naprave Bluetooth®: prikazan niz alfanumeričnih znakov, enoličen za napravo).
- Če boste morali vnesti geslo, potem vnesite geslo "0000 (štiri ničle)" te enote.
- Ko lučke LED dvakrat zasveti (modro)* v približno 2 sekundnih intervalih, je seznanjanje končano in povezava vzpostavljena.
- * Ko utripa rdeče, je baterija skoraj prazna.

npr.



4 Preverite, ali je enota povezana z napravo Bluetooth®.

Opomba

- Če se povezava z napravo ne vzpostavi v 5 minutah, se način za seznanjanje na enoti prekliče in enota preklopi v način pripravljenosti na povezavo. Znova izvedite seznanjanje.
- Enota si zapomni zadnjo povezano napravo. Enota se lahko po vklopu napajanja samodejno poveže.

Povezovanje 2. naprave Bluetooth®

1 Ko je enota izklopljena, pritisnite in pridržite [⏻/⏻] vsaj 7 sekund, dokler ne začne lučka LED izmenično svetiti modro in rdeče.

- Počakajte približno 5 sekund po izklopu napajanja enote.
- Indikator LED zasveti (rdeče/modro) in označuje, da je enota v načinu za seznanjanje.

2 Izvedite 2. in 3. korak iz razdelka “Postopek seznanjanja – prvo seznanjanje slušalk z napravo Bluetooth®”. (→ 11)

- Ko lučka LED (modra) utripne dvakrat na približno vsaki 2 sekundi, je seznanjanje (registracija) zaključeno. (Povezava je vzpostavljena)

Opomba

- S to enoto lahko seznanite največ 10 naprav Bluetooth®. Ko seznanite napravo po tem, ko je bilo največje število preseženo, se prejšnje naprave preprišejo. Če želite znova uporabiti prepisane naprave, znova opravite seznanjanje.
- Seznanjanje je lažje, če onemogočite funkcijo Bluetooth® prve naprave, ko seznanjate z napravo po prvi napravi.
- Če se povezava z napravo ne vzpostavi v 5 minutah, se način za seznanjanje na enoti prekliče in enota preklopi v način pripravljenosti na povezavo. Znova izvedite seznanjanje.
- Enota si zapomni zadnjo povezano napravo. Enota se lahko po vklopu napajanja samodejno poveže.

Poslušanje glasbe

Če naprava, združljiva s tehnologijo Bluetooth®, podpira Bluetooth® profila "A2DP" in "AVRCP", lahko glasbo predvajate z daljinskim upravljanjem na enoti.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): prenaša zvok v enoto.
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile): omogoča daljinsko upravljanje naprave z enoto.

1 Povežite napravo Bluetooth® in enoto. (→ 11, "Povezovanje naprave Bluetooth®")

2 Izberite in predvajajte glasbo ali video na napravi Bluetooth®.

- Naglavne slušalke enote bodo predvajale glasbo ali zvok videa, ki se predvaja.
- Čas delovanja je lahko krajši, odvisno od pogojev uporabe.

■ Pozor

- Enota lahko pušča zvok glede na glasnost.
- Nastavitev glasnosti na najvišjo raven lahko popači zvok. Glasnost zmanjšajte, dokler ne zaznate normalnega zvočnega zapisa.

Opomba

- Ko enoto snamete, se predvajanje začasno zaustavi. Če slušalke, ki ste jih sneli, znova namestitev v roku 60 sekund, se bo predvajanje glasbe nadaljevalo.

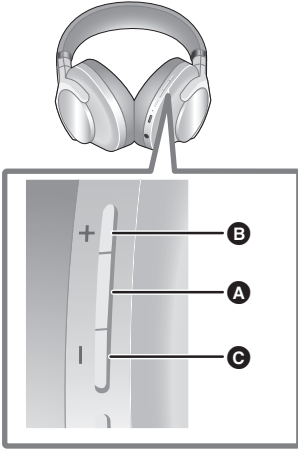
Daljinsko upravljanje

Napravo Bluetooth® lahko upravljate s pomočjo enote.

- Glede na napravo Bluetooth® ali aplikacijo, lahko nekatere spodnje funkcije ne delujejo oziroma delujejo drugače, kot je opisano spodaj, tudi če pritisnete tipke na enoti.

(Primer delovanja)

Desna (R) stran



Funkcija	Delovanje
Predvajanje / Začasno zaustavljeno	Pritisnite večfunkcijsko tipko. (A).
Povečajte glasnost	Pritisnite [+] (B). • Pritisnite in pridržite [+] za neprekinjeno povečevanje glasnosti.
Zmanjšajte glasnost	Pritisnite [-] (C). • Pritisnite in pridržite [-] za neprekinjeno zmanjševanje glasnosti.
Naprej na začetek naslednjega posnetka	Dvakrat hitro pritisnite večfunkcijsko tipko.
Vrnitev na začetek trenutnega posnetka*	Trikrat hitro pritisnite večfunkcijsko tipko.
Previjanje naprej	Dvakrat hitro pritisnite večfunkcijsko tipko; pri drugem pritisku pridržite.
Previjanje nazaj	Trikrat hitro pritisnite večfunkcijsko tipko; pri tretjem pritisku pridržite.

* Glede na napravo ali aplikacijo Bluetooth® vas to lahko vrne na prejšnjo skladbo.

Opomba

- Zaslíši se pisk, ki pomeni, da ste s pritiskom nastavili največjo ali najmanjšo glasnost.

Klicanje

Skupaj s telefonom, ki podpira tehnologijo Bluetooth® (mobilni telefoni ali pametni telefoni) in Bluetooth® profil "HSP" ali "HFP", lahko enoto uporabite za klicanje.

• HSP (Headset Profile):

Ta profil se lahko uporablja za sprejemanje monofonskih zvokov in vzpostavitev dvosmerne komunikacije z mikrofonom na enoti.

• HFP (Hands-Free Profile):

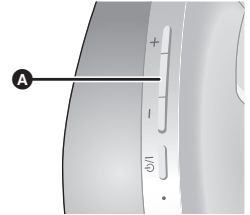
Poleg funkcij HSP ima ta profil funkcijo dohodnih in odhodnih klicev.

(Ta enota nima funkcije, ki omogoča klicanje neodvisno od telefona, ki podpira Bluetooth®.)

1 Povežite napravo Bluetooth® in enoto. (→ 11, "Povezovanje naprave Bluetooth®")

2 S pritiskom večfunkcijske tipke (A) na enoti sprejmete dohodni klic.

- Med dohodnim klicem se iz enote sliši zvonjenje in lučka LED utripa.
- (Samo HFP) Za zavrnitev dohodnega klica, pritisnite večfunkcijsko tipko in jo pridržite za 2 sekundi.



3 Začnite govoriti.

- Če želite med klicem izklopiti zvok, dvakrat hitro pritisnite večfunkcijsko tipko. (Za ponovni vklop zvoka dvakrat hitro pritisnite večfunkcijsko tipko, ko je zvok izklopljen.)
- Če želite med klicem prilagoditi raven hrupa pri sogovorniku, 3-krat hitro pritisnite večfunkcijsko tipko. Če zmanjšate raven zvočnega hrupa pri sogovorniku, boste bolje slišali glasove. Ta funkcija učinkovito zmanjšuje hrup, ki ga neprekinjeno oddajajo viri hrupa v bližini sogovornika (ventilatorji za prezračevanje ipd.).
- Med klicem lahko nastavljate glasnost. Za navodila glejte stran 14.

4 Telefonski klic končate tako, da pritisnite in pridržite večfunkcijsko tipko.

- Zaslišal se bo pisk.

Opomba

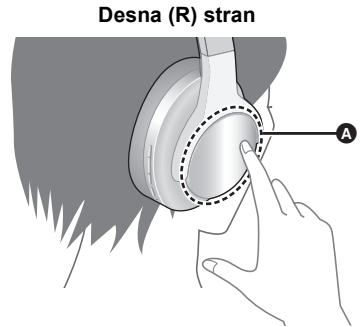
- Včasih je treba nastaviti prostoročno nastavitvev na telefonu, ki podpira Bluetooth®.
- Odvisno od telefona, ki podpira Bluetooth®, boste iz enote slišali melodije zvonjenja za dohodne in odhodne klice.
- S telefonom, ki omogoča Bluetooth®, lahko opravljate telefonske klice prek mikrofona enote in aplikacije v telefonu, ki omogoča Bluetooth®. (→ 17, "Aktivacija funkcij glasu")

Uporaba nadzora zunanjega zvoka

Funkcija nadzora zunanjega zvoka preklaplja med preprečevanjem hrupa in zvokom okolice.

1 Medtem ko nosite to enoto, se dvakrat hitro dotaknete senzorja dotika (A).

- Način se preklopi vsakič, ko se dvakrat hitro dotaknete senzorja dotika. (Sporočilo z navodili vas bo obvestilo o načinu, na katerega ste preklpili.)



- Privzeta nastavev ravni je "Preprečevanje hrupa".
- Če uporabljate aplikacijo "Technics Audio Connect", lahko nastavite na "IZKLOPLJENO".

2 Prilagodite glasnost naprav za predvajanje.

■ Preprečevanje hrupa

Preprečuje zvoke (hrup), ki jih lahko slišite od zunaj.

- Preprečevanje hrupa je mogoče optimizirati z aplikacijo "Technics Audio Connect". Prilagodite ga, da dosežete najboljše stanje.
- Kadar uporabljate funkcijo za preprečevanje hrupa, lahko slišite izredno nizko raven hrupa, ki prihaja iz vezja za preprečevanje hrupa, a je to popolnoma običajno in ne pomeni težav. (To izredno nizko raven hrupa lahko slišite v tihih prostorih ali v premorih med posnetki.)

■ Zvok okolice

Zvok okolice lahko slišite prek mikrofonov, vgrajenih v enoto, medtem ko poslušate glasbo.

Opomba

- Uporaba aplikacije "Technics Audio Connect" (brezplačna) poenostavlja spreminjanje gumba za upravljanje senzorja dotika. (prilagoditev senzorja dotika) (→ 10)

Uporabne funkcije

Uporaba aplikacije “Technics Audio Connect”

Z vzpostavitvijo povezave Bluetooth® s pametnim telefonom, v katerem je nameščena (brezplačna) aplikacija “Technics Audio Connect”, lahko uživate v številnih funkcijah, kot je spreminjanje nastavitvev enote. (→ 10)

Aktivacija funkcij glasu

Z večfunkcijsko tipko na enoti lahko vklopite glasovne funkcije (Amazon Alexa, Siri itd.) v pametnem telefonu ali podobni napravi.

- 1 Povežite napravo Bluetooth® in enoto. (→ 11, “Povezovanje naprave Bluetooth®”)**
- 2 Pritisnite večfunkcijsko tipko in jo pridržite, dokler se ne aktivira glasovna funkcija.**
 - Vklopi se funkcija glasovnega pomočnika na napravi Bluetooth®.

Opomba

- Za več podrobnosti o ukazih funkcij glasu glejte navodila za uporabo naprave Bluetooth®.
- Funkcija glasu morda ne bo delovala, kar je odvisno od pametnega telefona, specifikacij in različice aplikacije.

Ko izvedete zgoraj opisani korak 1, dokončajte nastavitvev po spodnjih navodilih, da uporabite funkcijo Amazon Alexa kot glasovni pomočnik.

- 1 V aplikaciji “Technics Audio Connect” izberite funkcijo Amazon Alexa kot glasovni pomočnik.
 - 2 Sledite navodilom na zaslonu za upravljanje.
 - Ko se vpišete v Amazon, boste med nastavitvijo naprave morali dodati slušalke.
- Namestite najnovejšo različico aplikacije Amazon Alexa.
 - Alexa ni na voljo v vseh jezikih in državah. Alexa ima lahko različne funkcije in funkcionalnost glede na lokacijo.
 - Za več podrobnosti glejte priročnike ali podobno podporno gradivo aplikacij.

Ustvarjanje večtočkovnih povezav

Istočasno je mogoče povezati največ dve napravi Bluetooth®.

Privzeta nastavev je "IZKLOPLJENO".

• Če uporabljate aplikacijo "Technics Audio Connect", lahko nastavite na "VKLOPLJENO".

Več informacij o povezavi in registraciji naprav Bluetooth® in enote (→ 11, "Povezovanje naprave Bluetooth®")


- 1 Seznanite to enoto z vsako od naprav Bluetooth®.**
- 2 Povežite prvo napravo Bluetooth® in enoto.**
- 3 Povežite drugo napravo Bluetooth® in enoto.**

Opomba

- Za več podrobnosti, vključno s podrobnejšimi navodili za nastavev, si oglejte navodila za uporabo naprav Bluetooth®.
- To morda ne bo delovalo z nekaterimi aplikacijami in programsko opremo.
- Medtem ko je vklopljena ta funkcija, ni mogoče predvajati LDAC.

Obvestilo o stanju baterije

- Ko je enota izklopljena, se bo zaslislalo sporočilo z navodilom v angleščini o stanju baterije.
- Ko se začne baterija približevati stanju izpraznjenosti, se bo utripajoča lučka LED spremenila iz modre v rdečo. Ko bo skoraj prazna, boste vsako 1 minuto slišali pisk.* Ko se baterija izprazni, boste zaslislali ton in navodilo v angleščini, nato pa se bo enota izklopila.

* Če dvakrat hitro pritisnete [/I], se bo zaslislalo sporočilo z navodilom v angleščini in nato lahko preverite stanje baterije.

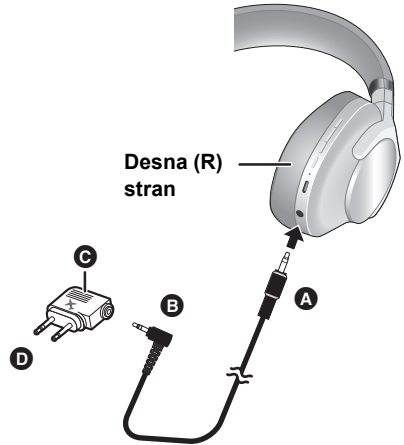
Uporaba snemljivega kabla (priloženo)

Medtem ko je enota izklopljena ali je baterija prazna, jo lahko uporabljate kot običajne slušalke, ki so povezane prek snemljivega kabla (priložen).

- Pred priklopom snemljivega kabla (priložen) znižajte glasnost na povezani napravi.
- Če se povežete preko snemljivega kabla (priložen), kadar ste povezani preko Bluetooth®, se bo povezava Bluetooth® prekinila.
- Večfunkcijska tipka ne deluje, kljub temu, da je enota vklopljena.
- Zaradi umazanije v vtiču lahko pride do hrupa. Če se to pripeti, očistite vtič s suho in mehko krpo.
- Ne uporabljate nobenega drugega snemljivega kabla, razen tega, ki je priložen.

■ Za povezavo z avdio sistemom letala

- 1 Povežite enoto in snemljiv kabel (priložen). (A)
- 2 Vhodni vtič (B) snemljivega kabla (priložen) povežite z adapterjem za letalo (priložen) (C).
- 3 Povežite adapter z avdio sistemom v letalu. (D)



Opomba

- Adapter za letalo se morda ne bo prilegal v vtičnice nekaterih zvočnih sistemov v letalu.

Ponastavitev enote

Enoto je mogoče ponastaviti, ko so vsa dejanja zavržena. Za ponastavitev, pritisnite in pridržite [⏻/⏪] 10 sekund ali več. Vse prejšnje operacije bodo preklicane. (Informacije seznanjene naprave se ne bodo izbrisale.)

- Enote ni mogoče ponastaviti takoj po vklopu napajanja. Počakajte približno 30 sekund

Povrnitev na tovarniške nastavitve

Če želite izbrisati vse informacije o seznanjanju naprav itd. v tej enoti, lahko enoto ponastavite na tovarniške nastavitve (prvotne nastavitve ob nakupu).

- 1** Ko je napajanje izklopljeno, pritisnite in pridržite [**⏻/|**] vsaj 7 sekund, dokler ne začne lučka LED izmenično svetiti modro in rdeče.
- 2** Umaknite prst s [**⏻/|**].
- 3** Pritisnite ter pridržite [**⏻/|**] in [**+**] vsaj 5 sekund.

• Privzete nastavitve bodo povrnjene, ko bo začela lučka LED (modra) hitro utripati in se bo enota izklopila.

■ Pozor

- Pri ponovnem seznanjanju naprave izbrišite informacije o registraciji (Naprava: "EAH-A800") iz menija naprave Bluetooth® ter ponovno registrirajte enoto pri tej napravi Bluetooth®. (→ 11)
- Nekatere vrednosti nastavitvev, kot so jezikovne nastavitve za glasovne pozive in Amazon Alexa, se ohranijo.

Avtorske pravice itd.

Oznaka besede Bluetooth® in logotipi so blagovna znamka v lastništvu Bluetooth SIG, Inc. in vsaka uporaba takšnih oznak s strani Panasonic Corporation je v skladu z licenco.

Ostale blagovne znamke in trgovska imena so v lasti njihovih lastnikov.

Apple, logotip Apple in Siri so blagovne znamke podjetja Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah. App Store je storitvena znamka podjetja Apple Inc.

Google, Android, Google Play ter druge povezane oznake in logotipi so blagovne znamke podjetja Google LLC.

Amazon, Alexa in vsi povezani logotipi so blagovne znamke družbe Amazon.com, Inc. ali njenih podružnic.

LDAC in logotip LDAC sta blagovni znamki podjetja Sony Corporation.



Ostala imena sistemov in izdelkov, ki se pojavljajo v tem dokumentu, so na splošno registrirane blagovne znamke ali znamke posameznih podjetij za razvijanje.

Pošteevajte, da se oznaka TM in oznaka [®] ne pojavljata v tem dokumentu.

V tem izdelku je uporabljena odprtokodna programska oprema, ki ni programska oprema, licencirana v skladu z GPL V2.0 in/ali LGPL V2.1. Zgoraj navedena programska oprema se distribuira v upanju, da bo uporabna, vendar BREZ KAKRŠNEGA KOLI JAMSTVA, tudi brez nakazanega jamstva PRODAJNOSTI ali PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN. Podrobnosti o pogojih in določilih najdete na naslednji spletni strani. <https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html>

Ta enota je skladna s standardom za visokoločljivostni zvok "High Resolution Audio" japonskega združenja za nadzor zvoka.

- Če želite uživati v brezžični visokoločljivostni kakovosti (kakovost zvoka, ki jo potrjuje logotip High-Res Audio Wireless), uporabite napravo za predvajanje z logotipom High-Res Audio Wireless in za kakovost zvoka Bluetooth® nastavite prednostni način kakovosti zvoka/LDAC 990 kB/s.
- V ostalih načinih, ki niso navedeni zgoraj (prednostni način povezave itd.), predvajanje v visokoločljivostni kakovosti morda ne bo mogoče.

Odpravljanje težav

Preden se obrnete na servis, opravite naslednje preglede. Če o katerih kontrolnih točkah niste prepričani ali, če navedene rešitve, ne rešijo težave, se obrnite na svojega trgovca za nadaljnja navodila.

Zvok in glasnost

Ni zvoka.

- Prepričajte se, da sta enota in naprava Bluetooth® pravilno povezani. (→ 11)
- Preverite, ali se na napravi Bluetooth® predvaja glasba.
- Prepričajte se, da je enota vključena in glasnost ni prenizka.
- Ponovno seznanite ter povežite napravo Bluetooth® in enoto. (→ 11)
- Preverite, ali naprava, združljiva s tehnologijo Bluetooth®, podpira profil "A2DP". Podrobnosti o profilih najdete v razdelku "Poslušanje glasbe" (→ 13). Podobno si oglejte tudi navodila za uporabo naprave, združljive s tehnologijo Bluetooth®.

Nizka glasnost.

- Povečajte glasnost enote. (→ 14)
- Povečajte glasnost na napravi Bluetooth®.

Zvok iz naprave je prekinjen. / Preveč hrupa. /Slaba kakovost zvoka.

- Če so signali ovirani, lahko pride do prekinitve zvoka. Enote ne prekrijte popolnoma s svojo dlanjo itn.
- Naprava je morda izven 10 m komunikacijskega območja. Napravo premaknite bližje k tej enoti.
- Odstranite kakršne koli ovire med to enoto in napravo.
- Izklopite vse brezžične LAN naprave, ko niso v uporabi.

Povezava z napravo Bluetooth®

Naprava se ne more povezati.

- S to enoto lahko seznanite največ 10 naprav Bluetooth®. Ko seznanite napravo po tem, ko je bilo največje število preseženo, se prejšnje naprave prepisajo. Če želite znova uporabiti prepisane naprave, znova opravite seznanjanje.
- Iz naprave Bluetooth® izbrišite informacije o seznanjanju za to enoto ter ju nato ponovno seznanite. (→ 11)

Klici

Ne slišite sogovornika.

- Prepričajte se, da sta enota in telefon, ki omogoča Bluetooth®, vključena.
- Preverite, da sta enota in telefon, ki omogoča Bluetooth®, povezana. (→ 11)
- Če je glasnost glasu druge osebe prenizka, povečajte glasnost tako enote kot telefona, ki omogoča Bluetooth®.

Ni mogoče opraviti klica.

- Preverite, ali naprava, združljive s tehnologijo Bluetooth®, podpira profil "HSP" ali "HFP". Podrobnosti o profilih najdete v razdelkih "Poslušanje glasbe" (→ 13) in "Klicanje" (→ 15). Podobno si oglejte tudi navodila za uporabo telefona, ki omogoča Bluetooth®.
- Preverite zvočne nastavitve na telefonu, združljivem s funkcijo Bluetooth®, in če nastavitve ne omogoča komunikacije s to enoto, spremenite nastavitve. (→ 11)

Splošno

Enota se ne odziva.

- Enoto je mogoče ponastaviti, ki so vsa dejanja zavrnjena. Za ponastavitev, pritisnite in pridržite [⏻/⏪] 10 sekund ali več. (→ 19)

Amazon Alexa se ne odziva.

- Prepričajte se, da je aplikacija Amazon Alexa aktivirana.
- Prepričajte se, da je glasovni pomočnik nastavljen na Amazon Alexa.
- Prepričajte se, da je v mobilni napravi omogočena podatkovna komunikacija.
- Prepričajte se, da je naprava seznanjena z aplikacijo Amazon Alexa.

Napajanje in polnjenje

Enote ni mogoče polniti. / Lučka LED med polnjenjem ne zasveti. / Polnjenje traja dlje časa.

- Ali je polnilni kabel USB dobro priključen v terminal USB polnilnika AC? (→ 8)
- Polnjenje naj se izvaja pri sobni temperaturi med 10 °C in 35 °C.
- Prepričajte se, da je računalnik vključen in ni v stanju pripravljenosti ali načinu mirovanja.
- Ali vhod USB, ki ga trenutno uporabljate, deluje pravilno? Če ima vaš polnilnik AC druge vhode USB, iztaknite priključek iz trenutnega vhoda in ga vtaknite v enega od drugih vhodov.
- Če zgoraj omenjeni ukrepi niso uporabni, iztaknite polnilni kabel USB in ga ponovno vtaknite.
- Za polnjenje baterije iz prazne do napolnjene je potrebno približno 3 ure.
- Če sta se čas polnjenja in čas delovanja skrajšala, je to morda posledica izpraznjene baterije. (Število polnjenj nameščene baterije: Približno 500).
- Ko je v teku polnjenje, sveti lučka LED rdeče. Ko je polnjenje zaključeno, lučka LED ugasne.

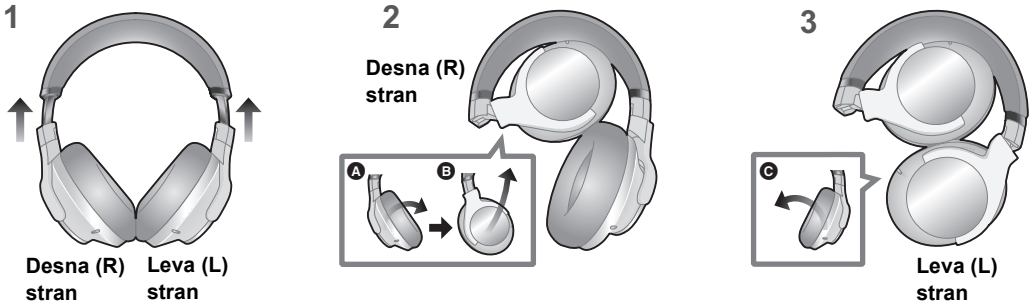
Enota se ne prižge. / Enota se izklopi.

- Ali se enota polni? Enote ni mogoče vklopiti (ON) med polnjenjem. (→ 8)
- Ko lučka LED utripa rdeče, je baterija skoraj prazna. Napolnite enoto.

Shranjevanje enote

Pri shranjevanju enote v etui za prenašanje, enoto zložite, kot je prikazano spodaj.

- Če je priključen polnilni kabel USB ali snemljivi kabel (priložen), ga odklopite z enote.
- Ohišja ne sučite na silo prek omejevalnika vrtenja.



- 1** Shranite drsnike.
- 2** Zasučite ohišje na katerikoli strani za pribl. 90° (A), da ga zložite proti strani naglavnega traku (B).
- 3** Zasučite drugo ohišje za pribl. 90° (C).
- 4** Shranite enoto v etui za prenašanje.

Tehnični podatki

■ Splošno

Napajanje	DC 5 V, 1200 mA
Vgrajena baterija	3,7 V, Li-polimer
Čas delovanja^{*1}	Pribl. 50 ur (Preprečevanje hrupa: VKLOPLJENO, AAC) Pribl. 60 ur (Preprečevanje hrupa: IZKLOPLJENO, AAC) Pribl. 50 ur (Preprečevanje hrupa: VKLOPLJENO, SBC) Pribl. 60 ur (Preprečevanje hrupa: IZKLOPLJENO, SBC) Pribl. 40 ur (Preprečevanje hrupa: VKLOPLJENO, LDAC) Pribl. 50 ur (Preprečevanje hrupa: IZKLOPLJENO, LDAC)
Čas klica^{*1}	Pribl. 30 ur (Preprečevanje hrupa: VKLOPLJENO)
Čas čakanja^{*1}	Pribl. 60 ur (Preprečevanje hrupa: VKLOPLJENO, samodejni izklop ne deluje) Pribl. 120 ur (Preprečevanje hrupa: IZKLOPLJENO, samodejni izklop ne deluje)
Hitro polnjenje Čas delovanja^{*1}	15 min. polnjenja, 10 ur predvajanja (Preprečevanje hrupa: VKLOPLJENO, AAC)
Čas polnjenja^{*2} (25 °C)	Pribl. 3,0 ure (Z virom napajanja 1200 mA ali več)
Razpon temperature pri polnjenju	10 °C do 35 °C
Razpon temperature pri delovanju	0 °C do 40 °C
Razpon vlažnosti pri delovanju	35 % relativne vlažnosti do 80 % relativne vlažnosti (brez kondenzacije)
Masa	Pribl. 298 g (brez kabla)

*1 Lahko je krajši, odvisno od pogojev delovanja.

*2 Čas, ki potreben za polnjenje baterije od prazne do napolnjene.

■ Razdelek Bluetooth®

Specifikacija Bluetooth®	Razl. 5.2
Klasifikacija brezžične opreme	Razred 1
Najvišja moč RF	8 dBm
Frekvenčni pas	2402 MHz do 2480 MHz
Podprti profili	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Podprti kodeki	SBC, AAC, LDAC

■ Razdelek za slušalke

Velikost slušalk	40 mm
Impedanca	34 Ω
Frekvenčno območje^{*3}	4 Hz do 40 kHz
Mikrofon	Monofonski, mikrofon MEMS
Terminal za polnjenje	Oblika USB vrste C

*3 Ko je napajanje vklopljeno

■ Razdelek za dodatno opremo

Polnilni kabel USB (Vhodni vtič: oblika USB vrste A, Izhodni vtič: oblika USB vrste C)	Pribl. 0,5 m
Snemljiv kabel	Pribl. 1,0 m

• Tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega opozorila.

Odstranjevanje baterije ob odstranjevanju te enote

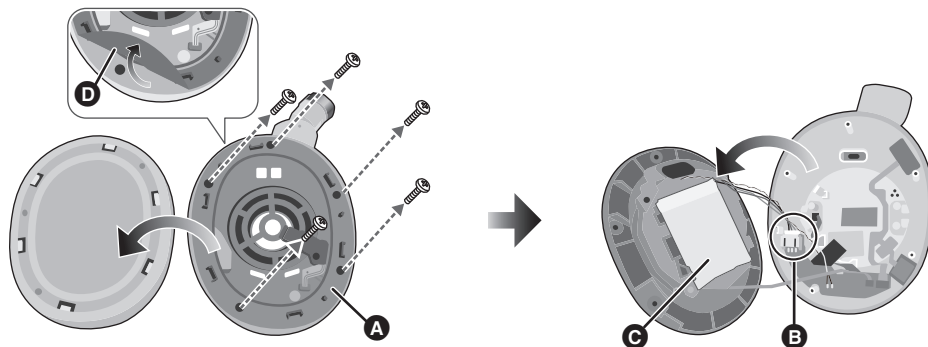
Naslednja navodila niso namenjena popravilom ampak odstranjevanju te enote. Te enote ni mogoče obnoviti, ko je enkrat razstavljena.

• Pri odstranjevanju te enote, odstranite baterijo, ki je nameščena v tej enoti in jo reciklirajte.

- Razstavite potem, ko se baterija izprazni.
- Razstavljene dele hranite izven dosega otrok.

Rokovanje z rabljeno baterijo

- Izolirajte terminale z lepilnim trakom ali podobnim materialom.
- Ne razstavlajte.



- 1 Odstranite levo blazinico za ušesa.
- 2 Odstranite tesnilne gobice (D) in 5 vijakov.
- 3 Odstranite del (A) v koraku 2.
- 4 Odklopite priključek (B) in odlepите trak, s katerim je pritrjena baterija, ter odstranite baterijo (C).

Izjava o skladnosti (DoC)

"Panasonic Corporation" v tem dokumentu izjavlja, da je izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi pomembnimi določbami Direktive 2014/53/EU.

Kupci lahko prenesejo kopijo izvirne Izjave (DoC) za naše RE izdelke iz našega strežnika DoC:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Stik pooblaščenega zastopnika:

Panasonic Marketing Europe GmbH,

Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Nemčija

Vrsta brezžične povezave	Frekvenčni pas	Največja moč (dBm e.i.r.p)
Bluetooth®	2402 – 2480 MHz	14 dBm

Pomembna informacija za pravilno odstranjevanje izrabljene opreme in baterij**Samo za države EU in države, kjer imajo vzpostavljen sistem recikliranja odpadnih snovi**

Simboli na samem izdelku, embalaži ali spremljajočih dokumentih pomenijo, da po koncu življenske dobe aparata, z njim ni dovoljeno ravnati kot z drugimi gospodinjstskimi odpadki.

Vaša dolžnost je, da izrabljeno opremo ali napravo ter baterijske vložke predate v odstranjevanje na posebna zbirna mesta za ločeno zbiranje odpadkov v okviru vaše lokalne skupnosti oziroma zastopniku, ki opravlja dejavnost prevzemanja odpadne električne in elektronske opreme.

S tem, ko jih pravilno odstranite (recikliranje in sortiranje nevarnih odpadkov) varujete naše življensko okolje ter preprečujete negativni vpliv na naravo okrog nas, na naše življensko pomembne vire in vode.

Za dodatne informacije o zbiranju in recikliranju, prosim kontaktirajte vašo lokalno skupnost.

Neppravilno odstranjevanje nevarnih in izrabljenih snovi ter naprav je lahko kaznivo dejanje.

(Obvestilo za baterijski simbol (spodnji simbol)):

Ta simbol se uporablja v kombinaciji s kemičnim simbolom. V takšnem primeu odgovarja zahtevi, ki jo določa direktiva za dotično kemikalijo.





Manufactured by:

Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan

Authorized Representative in Europe:

Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



Panasonic Corporation
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2021



PNQP1569ZA
F1221SK0